



LETTRE D'INFORMATION

*International Police Association—Section Principauté de MONACO
N°2 / Janvier - Février - Mars - Avril 2004*

SECRETARIAT GENERAL

Merci de nous transmettre votre e-mail afin de communiquer plus facilement avec vous.

Veuillez le faire par internet avec votre nom.

• • •

Vous partez à l'étranger, contactez le Secrétaire Général, il vous donnera les coordonnées de la Section Nationale du pays où vous vous rendez.

• • •

N'oubliez pas de nous informer de vos nouvelles coordonnées si vous en changez.

• • •

Le vendredi 27 février a eu lieu l'assemblée générale annuelle de notre section.

A cette occasion nous avons pu nous retrouver, faire le bilan de l'année passée, se projeter dans le futur et parler de notre projet pour célébrer les dix ans d'existence de notre section.

• • •

Les cérémonies des 10 ans de notre section se dérouleront du 18 au 21 novembre 2004. A cette occasion nous aurons l'honneur d'accueillir des représentants des diverses sections I.P.A. de tous les continents.

Pour nous aider dans cette tâche, et afin de fournir un programme digne du prestige et de l'image de la Principauté de Monaco dans le monde, nous avons besoin de bénévoles.

Toutes les modalités de participation à cet évènement vous seront communiquées ultérieurement.

Faites vous connaître auprès du Bureau National

• • •

IMPORTANT ET URGENT

Nous entretenons depuis plusieurs années de très bonnes relations avec la section I.P.A. de Slovaquie.

Du 2 au 6 juin 2004 celle-ci célébrera comme nous ses dix années d'existence.

A cette occasion, nous souhaiterions être représentés par une importante délégation afin de marquer cette amitié.

Nous avons reçu il y a quelques semaines le programme de cet évènement qui s'annonce particulièrement attractif.

Nous envisageons un déplacement jusqu'en République Slovaque en véhicule personnel ou de location, ou autres pour ceux qui le souhaitent.

Le prix du séjour hors frais de transport s'élève à 230 €/personne en chambre double, à 260 €/personne en chambre simple.

Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à Jean-Pierre RAFFAELLI (06.03.83.08.32), Claude CORSINI (+377.93.15.30.34), ou Roger BOSIO (DPU/UOT/SJ1). Clôture des inscriptions le 09 mai 2004.

International Police Association Section Principauté de MONACO

3, rue Louis Notari
MC-98000 MONACO

Tél./Fax +377 99 99 90 80

Courriel : IPAMONACO_S@monaco377.com

Comité de rédaction : Jean-Pierre RAFFAELLI
Pierre ANGIBAUD
André MALLEA

BOUTIQUE

Nous vous rappelons que nous avons des articles I.P.A. à la vente :

- Casquette noire brodée : 8 €
- Sweat-shirt (gris, bleu ou blanc) : 18,50 €
- Tee-shirt (gris, bleu ou blanc) : 11,50 €
- Plaque « prestige » de voiture : prendre contact avec le Bureau.
- Autocollant : 2,50 €
- Cravate I.P.A. : 15 €
- Bague : prendre contact avec le Bureau.

Pour tout achat contactez Philippe LIAUTARD.

L'INFO DES COMMISSIONS

• **Commission Sociale**

- Pour tout renseignement concernant les échanges d'enfants, déplacements à l'étranger dans le cadre du Youth Gathering prenez contact avec la commission sociale par e-mail ou par téléphone.

- Vous avez de vieux vêtements ou chaussures encore utilisables mais que vous ne mettez plus, prenez contact avec nous, nous les redistribuerons à des associations pour les plus démunis.

Commission sociale : Jérôme DEL PIERO (DPU/UOT/SJ1), Damien HOMONT (DPU/UOT/SJ1).

• **Commission Professionnelle**

Si vous désirez participer à un séminaire I.P.A. au Château de Gimborn, en Allemagne, contactez le délégué Claude CORSINI au poste de Police de Monaco-Ville (+377 93 15 30 34).

- IPA 10 : Drogues et toxicomanies (du 3 au 7 mai 2004) ;

- IPA 19 : L'Europe sur le chemin de l'union pour la sécurité intérieure (du 19 au 23 juillet 2004) ;

- IPA 25 : Le pouvoir et l'impuissance, réalités et orientations dans les situations sociales (du 25 au 29 octobre 2004).

ACTIVITÉS

- **20 au 23 mai 2004 (ITALIE - Cesena-Cervia)** : Tournoi de football en salle (5 joueurs par équipe) – 5e Trophée "Città di Cesena-Cervia". *Réf : NL4-2003.*
- **2 au 6 juin 2004 (SLOVAQUIE—Priestany)** : « 6th conference of Central and Eastern European I.P.A. Sections » et "10th anniversary of the IPA Slovak section". *Réf : Mail01-2004.* Prix : à partir de 230 € par personne (pension complète).
- **2 au 7 juin 2004 (ESPAGNE—Barcelone)** : « Semaine de l'amitié ». Visite de la ville de Barcelone, de Montserrat. Participation à des spectacles : flamenco, corrida, etc... *Réf. Mail04-2004.* Prix par personne : 399 € en pension complète.
- **3 au 5 juin 2004 (ITALIE—Badesi)** : « 1ère convention nationale de police ». Plusieurs conférences. *Réf. Mail04-2004.* Prix de la participation : à partir de 225 €/personne en pension complète.
- **07 au 12 juin 2004 (FRANCE - Ardèche)** : 10ème anniversaire de l' I.P.A. délégation Ardèche-Drôme. *Réf : Mail09-2003.*
Visite du Château et de la Collégiale de Tournon-sur-Rhône, de la grotte de Choranche à Pont en Royans, du musée de la Résistance du Vercors, du musée de l'a-lambic, du Château d'Alba la Romaine, des gorges de l'Ardèche avec le « Pont d'Arc », du Palais Idéal du Facteur Cheval. Egalement une croisière en péniche avec passage d'un éclusé et ballade à cheval. Prix de 625 à 825 € par personne (pension complète).
- **9 au 14 juin 2004 (BULGARIE—Albena)** : « Second world police indoor soccer cup ». *Réf. Mail.02-2004.*
Prix de la participation : 100 € par équipe (non logé)
- **11 et 12 juin 2004 (SUISSE - Lugano/Paradiso)** : 4ème Tournoi International de Football et de Tir Police. *Réf : Mail01-2004.*
Prix : 125 € par personne (pension). Plusieurs prix à gagner.
- **12 au 19 juin 2004 (FRANCE—Bordeaux)** : Semaine Internationale de l'Amitié 2004. *Réf : Mail03-2004.*
Visite de plusieurs musées, de la Cité de St Emilion, des catacombes du clos des Cordeliers, du Commissariat central de police de Bordeaux, du Groupement de la Gendarmerie Nationale, de la Brigade de Gendarmerie Maritime (et ballade en mer sur le bassin d'Arcachon), de la dune du Pyla, du Château de Duras, et des vignobles des Coteaux de Duras (et dégustation de produits gastronomique). Prix de 380 à 538 € par personne(logé).
- **12 au 16 juin 2004 (ESPAGNE - Barcelone)** : World Cup Police Football –5, 4ème édition. *Réf. Mail11-2003.*
Prix : 250 € par personne (pension).
- **1er au 3 juillet 2004 (ESPAGNE - Tarragona)** : 10ème anniversaire, Championnat International de Football à 7. *Réf : Mail01-2004.*
- **11 au 25 juillet 2004 (UKRAINE)** : Rencontre Internationale des Jeunes « Apprendre à connaître l'Ukraine ». *Réf : Mail08-2003.*
- **12 au 19 septembre 2004 (ITALIE—Sicile)** : 40ème anniversaire I.P.A. Sicile. *Réf : Let03-2004.*
Participation à divers spectacles. Visite de Marsala, Palerme, Monreale, Catania, Cefalu, et Agrigento. Dégustation de produits typiques. Prix à partir de 390 €.
- **11 au 15 novembre 2004 (CHYPRE-Limassol)** : Tournoi de football "Five a side Football". *Réf : NL7-2003.*

Pour tous renseignements complémentaires contacter la Commission Sociale ou le Secrétariat Général. Nous vous rappelons qu'il est nécessaire d'être à jour de cotisation pour participer à ces activités.